



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 33/2020 號

獨木舟比賽

- 於2020年6月27日09:00至13:00將舉行獨木舟比賽，屆時約有20艘獨木舟參與，比賽路線由竹灣海灘出發至黑沙海灘後折返起點；
- 所有在該比賽路線附近之船隻須小心航行，並遵守《1972國際海上避碰規則》之規定，以顧及參賽者之安全；
- 附圖為比賽路線示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º33/2020

Regata de Canoas

- Em 27 de Junho de 2020, das 09h00 às 13h00, irá realizar-se uma regata por cerca de 20 canoas. Essa regata com a partida na Praia de Cheoc-Van e chegada na Praia de Hac-Sá, regressando à mesma margem para o ponto de partida;
- Todas as embarcações que estiverem a navegar próxima da área de regata, devem prestar atenção e cumprir as normas de “Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar, 1972”, a fim de garantir a segurança dos participantes
- O percurso da regata é assinalado na carta em anexo.

澳門海事及水務局，2020年6月23日
DSAMA da RAEM, aos 23 de Junho de 2020

(行使局長授予之權限簽署)

(Por delegação de poderes concedidos pela Directora)

副局長

O Subdirector,

曹賜德

Chou Chi Tak

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

航海通告33/2020號
AVISO AOS NAVEGANTES N.º 33/2020

附圖
ANEXO



橫琴
HENGQIN

路環
COLOANE

黑沙海灘
Praia de Hac-Sá

竹灣海灘
Praia de Cheoc-Van

黑沙
Hac-Sá

圖例：
Legenda:

	起點/終點 Partida/Chegada
	路線 Trajectoria da Regata

不宜作航行用途
Não utilizar para navegação

61